

**EFFAT**

FÉDÉRATION EUROPÉENNE DES SYNDICATS DES SECTEURS DE L'ALIMENTATION, DE L'AGRICULTURE ET DU TOURISME ET DES BRANCHES CONNEXES

L'hôtellerie et la restauration, un secteur sans frontières

Chaque année, le secteur de l'hôtellerie et de la restauration forme des centaines de milliers de jeunes afin qu'ils acquièrent une qualification spécifique dans l'hôtellerie et de la restauration.

De nombreux travailleurs spécialisés partent à l'étranger pour exploiter les possibilités qu'offre ce secteur international: pour découvrir d'autres pays, pour y acquérir de nouvelles compétences ou encore pour améliorer leurs perspectives de carrière.

Vous connaissez les avantages qu'il y a à travailler à l'étranger, mais en connaissez-vous également les écueils?

Que faire, par exemple, si:

■ des questions relatives au droit social et du travail restent sans réponse?

■ des conventions collectives ou des réglementations légales ne sont pas respectées?

■ des salaires restent impayés?

■ des litiges vous opposent à votre employeur?

Le caractère international du secteur rend indispensable une réponse internationale de la part des syndicats: la voici!

La réponse des syndicats: une protection européenne des droits professionnels à travers l'Europe

L'affiliation syndicale est pour nous synonyme de soutien syndical dans toute l'Europe!

Car nous sommes membres de l'EFFAT, la Fédération européenne des Syndicats de l'Alimentation, de l'Agriculture et du Tourisme.

Syndicats membres de l'EFFAT dans le secteur de l'hôtellerie et de la restauration

AUSTRIA

HGPD
T: 0043 1 53 444
hgpd@hgpd.oegb.or.at
www.oegb.or.at

GPA
T : 0043 1 313 93
gpa@gpa.at
www.gpa.at

BELGIUM
CCAS-CSC
T: 0032 2 500 28 11
ccvd-ccas@acv-csc.be
www.acv-csc.be

CAHS-FGTB
T: 0032 2 512 97 00
horval@horval.be
www.horval.be

BOSNIA-HERZEGOVINA
PPDIVUT
T: 0038 7 33 440 034
ppdivut@bih.net.ba
www.ppdivot.org

CROATIA
SSUTH
T: 00385 1 46 55 620
ssuth@ssuth.hr
www.ssuth.hr

CYPRUS
OEXEV-SEK
T: 00357 22 849 849
sek@sek.org.cy
www.sek.org.cy

CZECH REPUBLIC
COSPHCR
T: 0042 0224 46 25 46
phcr@cmkos.cz
www.phcr.cz

DENMARK
RBF
T: 0045 72 24 72 24
faglig@rbf.dk
www.rbf.dk

FINLAND
PAM
T: 00358 20 774 002
pam@pam.fi
www.pam.fi

FRANCE

FdS-CFDT
T: 0033 1 48 10 65 90
services@cfdt.fr
www.cfdt-services.fr

CFTC-HCRBC
T: 0033 1 44 85 37 86
cftc.snhr@wanadoo.fr

FGTA
T: 0033 1 40 52 85 10
fgtafo@fgta-fo.org
www.fgtafo.fr

CGT-Services
T: 0033 1 48 18 83 11
fd.commerce.services@cgt.fr
www.cgt.fr

GERMANY

NGG
T: 0049 40 380 130
hauptverwaltung@ngg.net
www.ngg.net

GREECE

POEYTE
T: 0030 210 363 77 67
poeeyte@otenet.gr

HUNGARY

VISZ
T: 0036 1 311 94 36
visz@matavnet.hu

IRELAND

SIPTU
T: 00353 1 874 97 31
info@siptu.ie
www.siptu.ie

ITALY

FILCAMS-CGIL
T: 0039 06 588 51 02
posta@filcams.cgil.it
www.filcams.cgil.it

FISASCAT-CISL
T: 0039 06 85 41 042
fisascat.nazionale@cisl.it
www.fisascat.it

UILTUCS-UIL
T: 0039 06 84 24 22 76
uultucs@tin.it
www.uultucs.it

LETTONIA

LAKRS
T : 0037170 35 940
lakrs@riga.mail.telia.com
www.lakrs.lv

LUXEMBURG

LCGB
T: 00352 499 42 41
lcgb@lcgb.lu
www.lcgb.lu

O.G.B.-L
T: 00352 540 545
ogb-l@ogb-l.lu
www.ogb-l.lu

MALTA

GWU
T: 00356 21 24 44 51
info@gwu.org.mt
www.gwu.org.mt

NETHERLANDS

HB-FNV
T: 0031 36 535 85 00
info@horecabond.fnv.nl
www.horecabond.fnv.nl

CNV Bedrijvenbond
T:0031 30 634 83 48
info@cnv.net
www.cnv.net

NORWAY

HRAF
T: 0047 23 06 21 00
hraf@hraf.no
www.hraf.no

POLAND

NSZZ Solidarnosc
T : 00 48 22 827 92 38
spspoz@poczta.onet.pl
www.solidarnosc.org.pl

PORTUGAL

SITese
T: 00351 21 781 60 50
geral@mail.sitese.pt
www.sitese.pt

ROMANIA

HORIA
T: 00 401 315 90 80
F : 00 401 250 42 16

SLOVAK REPUBLIC

OZPOCR
T: 00421 2 502 40 351
gahr@ba.telecom.sk

SLOVENIA

SGITS
T: 00386 1 434 12 68
karmen.leban@sindikar-git.si
www.sindikar-git.si

SPAIN

FECHTJ-UGT
T: 00 34 915 897 309
csecretaria@fechtj.ugt.org
www.chjugt.com

FECHOHT-CCOO
T: 00 34 91 540 92 21
fechoht@fechoht.ccoo.es
www.fechoht.ccoo.es

SWEDEN

HRF
T: 0046 77 157 58 59
info@hrf.net
www.hrf.net

HTF

HB-FNV
T: 0046 8 737 80 00
htf@htf.se
www.htf.se

SKF

T : 00 46 8 728 28 00
kommunal.forbundet@kommunal.se
www.kommunal.se

SWITZERLAND

Hotel & Gastro Union
T: 0041 41 41 822 22
info@hotelgastrounion.ch
www.gastroline.ch

UNIA

T : 0041 31 376 09 00
info@unia.ch
www.unia.ch

TURKEY

OLEYIS
T : 00 90 312 231 17 45
bilgi@oleyis.org.tr
www.oleyis.org.tr

UNITED KINGDOM

GMB
T: 0044 20 8947 3131
info@gmb.org.uk
www.gmb.org.uk

T&G

T: 0044 20 7611 2500
tgwu@tgwu.org.uk
www.tgwu.org.uk

INTERNATIONAL

EFFAT
T: 0032 2 218 77 30
effat@effat.org
www.effat.org

IUF

T: 0041 22 793 22 33
iuf@iuf.org
www.iuf.org

Des professionnels aident les professionnels

Les syndicats membres de l'EFFAT de l'hôtellerie et de la restauration offrent les services suivants:

- Informations sur les conventions collectives existantes, les lois, les droits des travailleurs, etc.
- Conseils syndicaux relatifs aux conventions collectives, au droit du travail et autres.
- Représentation devant les tribunaux compétents du pays où vous travaillez, pour les questions relatives aux conventions collectives, au droit social et du travail.

Condition:

- Attestation d'affiliation de votre syndicat dans votre pays d'origine
- Attestation de paiement de cotisation dans votre pays d'origine

Votre syndicat ne vous laisse pas tomber à l'étranger non plus. Nous vous offrons une protection européenne de vos droits professionnels. Et, bien entendu, ces services sont gratuits pour les affiliés syndicaux.

Exclusivement pour vous !

Travailler et être protégé par-delà les frontières en Europe? Aucun problème – en tant qu'affilié de votre syndicat dans votre pays d'origine ou de membre de l'un des syndicats de l'EFFAT sur votre lieu de travail.

**L'Europe se développe –
Ne vous laissez pas dépasser !**

CSC ALIMENTATION ET SERVICES

AALST	053/73.45.37-38-39
ANTWERPEN	03/222.70.71
BRUGGE	050/44.41.59+61+68
BRUSSEL	02/508.87.40-41-42-43-44-45-46-47
CHARLEROI	071/23.09.20+28
DENDERMONDE	052/25.95.76
GENT	09/265.43.40-41-42-43+49
HASSELT	011/29.09.52-53-54-55+74+75
IEPER	057/22.86.36-37
KORTRIJK	056/23.55.55-56-57
LEUVEN	016/21.94.60-61-62
LIÈGE	04/344.84.25+27+54+93
LUXEMBOURG	063/24.20.46
MECHELEN	015/28.85.85-86-87-88
MONS	065/37.25.88-89
NAMUR	081/25.40.22-23
NIVELLES	067/88.46.19+21
OOSTENDE	059/55.25.55-56-57
ROESLARE	051/26.55.20-21-22
SINT-NIKLAAS	03/760.13.36-37
TOURNAI	069/88.07.58-59
TURNHOUT	014/40.32.40-41-42-43-44
VERVIERS	087/30.52.46.47
NATIONAAL SECRETARIAAT - BRUSSEL/BRUXELLES	02/500.28.11



FÉDÉRATION EUROPÉENNE
DES SYNDICATS DES SECTEURS
DE L'ALIMENTATION,
DE L'AGRICULTURE ET
DU TOURISME
ET DES BRANCHES CONNEXES

